



# 南加州中文學校聯合會

Southern California Council of Chinese Schools

## 第卅五屆年會暨 2011年優良教師及優良學生獎學金 頒獎典禮

**35th Annual Meeting & 2011 Award Ceremony**

9月24日(星期六, Saturday) 1:00 pm to 4:00 pm

Cerritos Park East Community Center

13234 E. 166th Street, Cerritos, CA 90703

# 南加州中文學校聯合會第三十五屆年會

9 月 24 日(星期六, Saturday) 1:00 pm to 4:00 pm

Cerritos Park East Community Center

## 節目表

### 第一階段 (1:00pm-2:00pm) 節目：午宴及學生才藝表演

主持人：王泰鯤

- \* 佛光西來學校：「三好歌」 指導老師：黃清琴
  - \* 南加州洛杉磯西區中文學校：「蒙古筷子舞」 指導老師：符詠茵
  - \* 千橡中文學校：「溜溜的康定，溜溜的情」 指導老師：張建萍、朱琳
- 

### 第二階段 (2:00pm-3:00pm) 節目：專題講座及行政交接典禮

主持人：袁 璐、程東海

- \*現任會長致歡迎詞 第 35 屆會長戴啟亮
  - \*介紹貴賓 袁 璐、程東海
  - \*貴賓致詞 駐洛杉磯台北經濟文化辦事處處長龔中誠  
洛杉磯華僑文教服務中心主任簡許邦  
橙縣華僑文教服務中心主任王鼎元
  - \*專題講座：「海外僑教的主流化、多元化及數位化」 中華民國僑務委員會副委員長任弘
  - \*第 35 屆及第 36 屆行政交接典禮
  - \*新任會長致詞 第 36 屆會長葉敏芬
- 

### 第三階段 (3:00pm-4:00pm) 節目：教師表揚及優良學生獎學金頒獎典禮

主持人：徐 玲、儲錦琪

- \*表揚僑委會海外僑民學校獎勵教師
- \*表揚南加州中文學校聯合會資深優良教師
- \*大華慈善基金會特殊才能優秀學生獎學金頒獎
- \*南加州中文學校聯合會優秀學生獎學金頒獎
- \*摸彩 趙淑燕、嚴大喜、徐宗啟



## 僑務委員會 2010-2011 年 海外僑民學校教師獎勵名單



| 編號 | 姓名   | 現職學校         | 獎勵年屆 | 性別 |
|----|------|--------------|------|----|
| 1  | 鄭淑梅  | 佛光西來學校       | 20   | 女  |
| 2  | 蘇浩倫  | 聖瑪利諾中文學校     | 20   | 女  |
| 3  | 張安吟  | 聖瑪利諾中文學校     | 20   | 女  |
| 4  | 連守貝  | 鑽石吧華人協會中文學校  | 20   | 女  |
| 5  | 蔡月桂  | 洛杉磯慈濟人文學校    | 20   | 女  |
| 6  | 周慕瑾  | 哈崗中華學校       | 20   | 女  |
| 7  | 劉志華  | 千又中文學校       | 20   | 女  |
| 8  | 紀桂珍  | 課勤中文學校       | 20   | 女  |
| 9  | 嚴金枝  | 課勤中文學校       | 20   | 女  |
| 10 | 張同娜  | 課勤中文學校       | 20   | 女  |
| 11 | 吳嘉鈴  | 哈崗中華學校       | 10   | 女  |
| 12 | 江玉釵  | 聖瑪利諾中文學校     | 10   | 女  |
| 13 | 陳素蘭  | 哈崗中文學校       | 10   | 女  |
| 14 | 方如玉  | 南加州洛杉磯西區中文學校 | 10   | 女  |
| 15 | 魏雲茵  | 南加州洛杉磯西區中文學校 | 10   | 女  |
| 16 | 方慧婷  | 南加州洛杉磯西區中文學校 | 10   | 女  |
| 17 | 蔡瓊文  | 南加州洛杉磯西區中文學校 | 10   | 女  |
| 18 | 王麗玉  | 南加州洛杉磯西區中文學校 | 10   | 女  |
| 19 | 顏慧中  | 南加州洛杉磯西區中文學校 | 10   | 女  |
| 20 | 牟億萍  | 普慕納中文學校      | 10   | 女  |
| 21 | 林盈如  | 托倫斯中文學校      | 10   | 女  |
| 22 | 甘韻淑  | 聖裕中華文化協會中文學校 | 10   | 女  |
| 23 | 梁 能  | 聖地牙哥北郡中文學校   | 10   | 女  |
| 24 | 邱文舜  | 亞省中華語文學院     | 10   | 女  |
| 25 | 陳淑惠  | 爾灣中文學校       | 10   | 女  |
| 26 | 姜其海  | 祖筭中文學校       | 10   | 男  |
| 27 | 尹世殿  | 祖筭中文學校       | 10   | 女  |
| 28 | 杜董玉珍 | 祖筭中文學校       | 10   | 女  |

# 2010 - 2011年資深優良教師

| 中文姓名 | 英文姓名                     | 校碼   | 校 名          | 年資 | 性別 |
|------|--------------------------|------|--------------|----|----|
| 張文綺  | WehChi Chang             | S074 | 南灣中文學校       | 5  | 女  |
| 杜玲珍  | Lingzhen Du              | L178 | 力元中文學校       | 5  | 女  |
| 王 雯  | Wendy Kuo                | S074 | 南灣中文學校       | 5  | 女  |
| 劉玉貞  | Priscilla Liu            | S195 | 河濱華夏中文學校     | 5  | 女  |
| 金灋泉  | Caroline King-Saperstein | T083 | 千橡中文學校       | 5  | 女  |
| 魯 芳  | Amy Fang Lu              | T083 | 千橡中文學校       | 5  | 女  |
| 徐 欣  | Cindy Wang               | T157 | 爾灣慈濟人文學校     | 5  | 女  |
| 朱小蓉  | Shiao Jung Chu           | T157 | 爾灣慈濟人文學校     | 5  | 女  |
| 劉 婷  | Marie Wang               | U088 | 莘莘中文學校       | 5  | 女  |
| 江玉釵  | Diana Yu-Chi Chiang      | S024 | 聖瑪利諾中文學校     | 10 | 女  |
| 張俊君  | Jenny C. Hsieh           | S074 | 南灣中文學校       | 10 | 女  |
| 趙秋霞  | Amber Zhang              | S195 | 河濱華夏中文學校     | 10 | 女  |
| 龍惠敏  | Huimin Long              | T083 | 千橡中文學校       | 10 | 女  |
| 孫明非  | MingFei Duan             | T083 | 千橡中文學校       | 10 | 女  |
| 田星喬  | Mary Tien                | S024 | 聖瑪利諾中文學校     | 15 | 女  |
| 劉玉美  | Rose Liu                 | S067 | 聖峪華協中華學校     | 15 | 女  |
| 黃清琴  | Ching-Chin Huang         | T159 | 加州聖迪瑪斯慈濟人文學校 | 15 | 女  |
| 羅寶娟  | Pau Jiuan Luo            | U088 | 莘莘中文學校       | 15 | 女  |
| 趙侃儀  | Diana Kan-I Chao         | A174 | 千又中文學校       | 20 | 女  |
| 鄭淑梅  | Sharon Cheng             | F033 | 佛光西來學校       | 20 | 女  |
| 蘇浩倫  | Haw Lun Su               | S024 | 聖瑪利諾中文學校     | 20 | 女  |
| 簡善惠  | Shanhui Tu               | T085 | 托倫斯中文學校      | 20 | 女  |
| 徐 玲  | Lynn Heieh               | U088 | 莘莘中文學校       | 20 | 女  |
| 蘇順美  | Susan Su                 | A005 | 亞凱迪亞中文學校     | 25 | 女  |
| 李亞棣  | Ellen Chu                | S024 | 聖瑪利諾中文學校     | 25 | 女  |
| 黃素真  | Susan S. Liou            | S024 | 聖瑪利諾中文學校     | 25 | 女  |
| 顏文雄  | Wen-hsiung Yen           | C017 | 羅省中華文化學院     | 35 | 男  |



## 2010 – 2011 年大華慈善基金會獎學金 – 得獎名單



|    | 中文姓名 | 英文姓名               | 校碼   | 校名         |
|----|------|--------------------|------|------------|
| 1  | 蘇德意  | Lorene To          | A166 | 全美中文學校     |
| 2  | 洪生發  | Eric Hong          | A174 | 千又中文學校     |
| 3  | 閻玠霖  | Jayleen Yen        | C020 | 洛杉磯西區中文學校  |
| 4  | 胡博文  | Justin Woo         | C037 | 核桃孔孟中文學校   |
| 5  | 孫偉翔  | Jonathan Sun       | D028 | 鑽石吧中文學校    |
| 6  | 賴正佳  | Genevieve Lai      | E180 | 愛恩中文學校     |
| 7  | 劉麗明  | Jenny Luu          | H040 | 哈崗中文學校     |
| 8  | 王振宇  | Jen-Yeu Wang       | I046 | 爾灣中文學校     |
| 9  | 陳 醉  | Jason Chen         | L178 | 力元中文學校     |
| 10 | 王天琨  | Kevin Tiankun Wang | P059 | 普幕納中文學校    |
| 11 | 李翊群  | I Chun Lee         | S066 | 聖地牙哥中華學苑   |
| 12 | 蔡智先  | Grady Cai          | S067 | 聖峪華協中華學校   |
| 13 | 謝承妍  | Alison Hsieh       | S074 | 南灣中文學校     |
| 14 | 張婉婷  | Stephanie Chang    | T083 | 千橡中文學校     |
| 15 | 廖達偉  | David Liao         | T157 | 加州爾灣慈濟中文學校 |
| 16 | 劉恆屹  | Hong-Yi Liu        | U088 | 莘莘中文學校     |
| 17 | 陳安兒  | Amber Chen         | W191 | 核桃中文中心     |



## 2010 – 2011 年聯合會優秀學生獎學金

|    | 中文姓名 | 英文姓名                 | 校碼   | 校 名          |
|----|------|----------------------|------|--------------|
| 1  | 肖宗佳  | Joseph Xiao          | A005 | 亞凱迪亞中文學校     |
| 2  | 李承潔  | Amelia Lee           | A166 | 全美中文學校       |
| 3  | 潘詩塔  | Phakdeesuwan P. Sita | A174 | 千又中文學校       |
| 4  | 李柏勳  | Austin Lee           | C011 | 喜瑞都中文學校      |
| 5  | 葉 滢  | Tiffany Yeh          | C020 | 洛杉磯西區中文學校    |
| 6  | 田緒荊  | Cynthia Tien         | C022 | 鳳凰城中文學校      |
| 7  | 丁瑞鳳  | Sophia Ding          | C037 | 核桃孔孟中文學校     |
| 8  | 何予安  | Matthew Ho           | D028 | 鑽石吧中文學校      |
| 9  | 劉冠伶  | Catherine Liu        | E180 | 愛恩中文學校       |
| 10 | 朱家蕙  | Cariline Chu         | F035 | 富樂頓中文學校      |
| 11 | 陳心詒  | Cindy Chen           | F163 | 仁愛中文學校       |
| 12 | 劉麗文  | Helen Luu            | H040 | 哈崗中文學校       |
| 13 | 蕭俐俐  | Lily Shiau           | I046 | 爾灣中文學校       |
| 14 | 吳逸鎂  | Ashiey B Wu          | L178 | 力元中文學校       |
| 15 | 李曼嘉  | Irene Mandy Lee      | N056 | 北橙中文學校       |
| 16 | 趙安琪  | Jessica Chao         | P059 | 普幕納中文學校      |
| 17 | 陳文俊  | John Chan            | S018 | 聖地牙哥逸仙中文學校   |
| 18 | 石佳昕  | Stephanie Shih       | S024 | 聖瑪利諾中文學校     |
| 19 | 翁緬懿  | Alyssa Weng          | S067 | 聖峪華協中華學校     |
| 20 | 傅厚親  | Alex A. Fu           | S070 | 聖地牙哥北郡中文學校   |
| 21 | 蘇琳翔  | Cher Su              | S074 | 南灣中文學校       |
| 22 | 周 洲  | Emily Zhou           | S195 | 河濱華夏中文學校     |
| 23 | 張傳華  | Albert Chang         | T083 | 千橡中文學校       |
| 24 | 譚俊杰  | Jackie L. Tam        | T085 | 托倫斯中文學校      |
| 25 | 陳佳明  | James Chen           | T157 | 加州爾灣慈濟中文學校   |
| 26 | 楊凱琳  | Vivian Yang          | T159 | 加州聖迪瑪斯慈濟人文學校 |
| 27 | 林汝真  | Tiffany Lin          | U088 | 莘莘中文學校       |
| 28 | 黃嘉琪  | Caroline Huang       | W191 | 核桃中文中心       |



# 南加州中文學校聯合會

## Southern California Council of Chinese Schools

### 第 35 屆年會工作分配表

|           |                                 |
|-----------|---------------------------------|
| 總策劃：      | 戴啟亮                             |
| 總召集人：     | 葉敏芬                             |
| 召集人：      | 鄭淑貞、袁璐、程東海、繆玗、嚴大喜               |
| 主持人：      | 午宴及學生才藝表演：王泰鯤                   |
|           | 專題講座及行政交接典禮：袁璐、程東海              |
|           | 教師表揚及優良學生獎學金頒獎：徐玲、儲錦琪           |
|           | 摸彩：趙淑燕、嚴大喜、徐宗啟                  |
| 貴賓招待：     | 35 屆會長戴啟亮、36 屆會長葉敏芬             |
| 公關組：      | 何均利、陳衡生、宋明峰、楊賢怡、許笑濃、姜良森、戴啟亮、葉敏芬 |
| 場地經理：     | 鄭淑貞                             |
| 舞台經理：     | 徐宗啟、賴澤灝                         |
| 財務組：      | 鄭淑貞                             |
| 票務組：      | 袁璐、嚴大喜、葉敏芬                      |
| 獎賞組：      | 嚴大喜、儲錦琪、王仁慈、繆玗                  |
| 獎學金執行組：   | 繆玗、楊賢怡、賴澤灝                      |
| 年刊組：      | 陳十美、蔡季男、張妮娜                     |
| 年刊廣告組：    | 孫相治、陳十美、葉敏芬                     |
| 貴賓報到組：    | 繆玗、姚昌蘭、徐欣                       |
| 來賓報到組：    | 嚴大喜、張妮娜、鄭雅文、鄭淑貞、王仁慈             |
| 表演學生報到組：  | 王泰鯤、梁嘉禾                         |
| 獎學金學生報到組： | 趙淑燕、徐玲、儲錦琪、王宜芬                  |
| 優良教師報到組：  | 徐欣、顏瑛瑛、鄭珮玲、徐芝蘭                  |
| 收集禮品組：    | 嚴大喜、趙淑燕、徐宗啟                     |
| 年刊發放組：    | 陳十美、蔡季男、姚昌蘭、賴澤灝                 |
| 名牌組：      | 姚昌蘭                             |
| 引導組：      | 趙淑燕、嚴大喜                         |
| 機動組：      | 陳衡生、賴澤灝、何均利、戴啟亮、姜良森             |
| 場地組：      | 孫相治、任秉琦、姜良森、劉建業、賴澤灝             |
| 電腦組：      | 鄭雅文、張妮娜、姚昌蘭                     |
| 彩券組：      | 嚴大喜、趙淑燕、徐宗啟                     |
| 攝影組：      | 劉建業、鄭雅文、徐芝蘭                     |
| 錄影組：      | 賴澤灝                             |
| 募獎組：      | 戴啟亮、陳十美、袁璐、楊賢怡、嚴大喜、葉敏芬          |
| 抽獎組：      | 嚴大喜、趙淑燕、徐宗啟、王仁慈                 |
| 節目組：      | 葉敏芬、袁璐、程東海                      |
| 總務組：      | 任秉琦                             |
| 催票組：      | 袁璐、嚴大喜、戴啟亮、葉敏芬                  |
| 表演學生餐飲安排： | 袁璐、葉敏芬                          |
| 汽球/胸花：    | 袁璐、葉敏芬、曹太太                      |
| 桌巾/桌花：    | 孫相治、曹太太                         |
| 午餐自助餐區組：  | 鄭淑貞、徐欣、顏瑛瑛、鄭珮玲、王宜芬、徐芝蘭          |
| 節目表製作組：   | 袁璐、程東海、鄭雅文                      |
|           | ➤ 全體工作人員當天上午 10:00am 集合，謝謝合作！   |
|           | ➤ 感謝所有校長、老師、工作人員的熱心協助及貢獻。       |



# 南加州中文學校聯合會

Southern California Council of Chinese Schools

特別感謝中華民國僑務委員會的大力支持  
所有會員學校的踴躍參與  
以及理事和執行委員的同心協力